# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 3 Mf. 60 Pfg.

Begründet von Albert Dangen und Ch. Ch. Beine

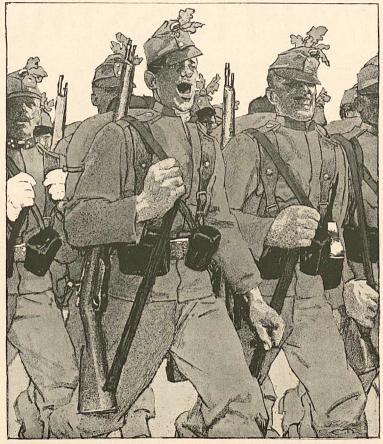
in Ofterreich-Ungarn vierteljährlich K 4.40

Durch!!

(Th. Ib. Beine)



Und wenn die Welt voll Tenfel wär' Und wollt' uns gar verschlingen, So fürchten wir uns nit so sehr — Es muß uns doch gelingen!



Jeht müafi' ma's bengerscht wag'n, Ja, weil sie allwei sag'n, Es waar wohl eppa scho ums Ostreich g'feit.

I moan, es halt no 3'famm, Solang fie Kartner hamm, Solang 's Tiroler no und Steirer geit.

#### Suldigung

Gang jäh bist du, ein brausender Koloß, Emporgebrandet aus dem Unsichtbaren, Entstammte Zeit — mit bligenden Kansaren Brachst du das Dämmer, das uns dumpf umschloß.

Sind wir noch jene, die wir gestem waren? Bermurbt von vieler Tage feichtem Troß, Der uns mit träger Hast vorübersloß, In schaler Gorge mudgeworden Scharen —

Gang jah find wir verwandelt: Sturmgedröhne Bulft uns im Blut — wir schweben — erdenwarts Berfinkt, gerftaubt des Alltags Not und Gier.

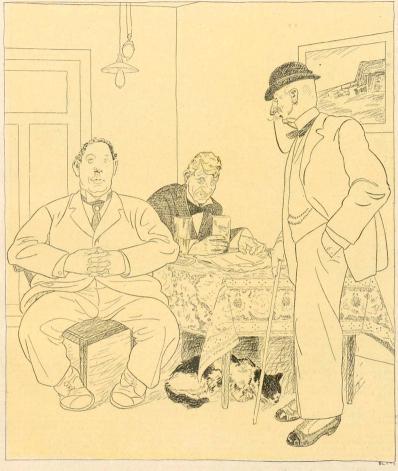
D Zeit, schluchzend vor Jubel stürzen wir, Du große Mutter, an dein wildes Herz: Wir sind nichts andres mehr als deine Söhne! Dans Rrallsheim



#### Un unfre Lefer

Die Nummern 18 und 19, die schon vor der Mobilmachung in Druck gegangen waren, haben wir soweit es sich ermöglichen ließ — zurückgehalten. Es pefchab bles nicht aus Beforgnis vor irgendweimen Benurichwierigheiten — zu solchen lag
teinerlei Anlaß vor —, sondern lediglich aus dem
Gefäld beraus, daß es in blefen Tagen der deutliche Gescheung eine Kritt immerpolitächer Vongsänge diehe
verständlich nicht mehr gibt. — Die beiden Aummern
vorden nach dem Fältebenssischlich unsern Abonnenten
zugeftellt, ebenfo sämtliche Kritegssupfolitär.

Bon fest ab ericeint ber Cimplicissimus wieder wöchentlich, Etwaige Unregelmäßigfeiten in der Buftellung werden unfre Lefer in dieser Zeit gewiß entisculbigen. Die Redattion



"Der Kronpelng Alexander hat den Dberbefehl abgegeben. Er hat gehört, daß die öfterreichische Ravallerie mit Reltpeltschen ausgerüftet ift."

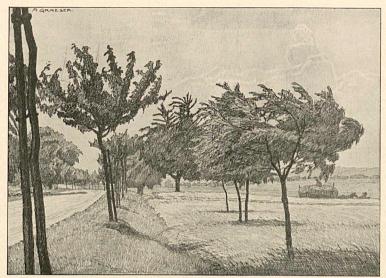
#### Bum Hufbruch

Kamerad, nun laß die jagen, Kamerad, es ist sichon Zeit; horch, die Arommel wird geschlagen, sei bereit! Aus ist der Traum, es beist marschieren, heist sein nerniges Leben verl eren. Rot ist jeder Wolke Saum.

Rot, und das soll Tod bedeuten; Kamerad, so denk daran! Gilt das allen jungen Leuten ab der Bahu? Was melnit du? Wen poird es kerben? Ik gang gleich, wer da muß sterben, hat sie immer seine Rus. Freilich wied ein Madel weinen und in siefer Trauer gebn. Doch bald wied von andren einen sie erfebn. Burschen gibt's viel. gar viel für eine. Nucrft den unn wohl, wie ich's meine? Nur wer lebt, gewinnt das Spiel.

Darum laß die Sotgen springen, laß die Tanuer Tanuer sein! Hot der Wicht dein S.lber Klingen, bringt er Wein. Zecher heren! So lieb ich's eben! Dotte ift tot! Wie sich das Leben, brenn man es noch leben kann!

Defar 203bele



#### Triftiffimus

Der Dom des Todes droht am Saum der Welt — Die Türme brechen in den Wolken ab — Wie blutige Rümpfe, über die herab Ein sterbend Jwielticht grau wie Afche fällt.

Der Pesthauch toter Götter gärt empor An seinen Fronten schwarz und schmuckberaubt, Von Zeit verägt, von Untergang bestaubt — Geborstene Engel stehn am dütren Lor,

Das ewig gähnt. Ein Riesenschlund, gehactt Ins blasige Dunkel eines Nachtsgesichts — Ich seh' mich selber in das blinde Richts Hineingehn. Einsam, winzig klein und nackt.

## Leidenschaften

Ceger von Beruf, ben seine politische Entschieben, beit ums 370-c gebracht batter, von ein sehr geroger, magerer, gebrugter Mann. Der bustlete; ble Reun baggen wor tellen, rumblich, bon einer gentigen fallsche Blate der Spaufrache. Beide myßen sie im böcksten Allage schwindstatig getten. In der Lunge des Kindes war, wie gesagt, micht an den unterern, aber leben fomnte en nicht. Man sie haben der hen bei der bei der hen bei der haben der der haben

Es war November, und das Wetter war unstreundlich. Ich richtete den Kragen meines Uberzichers in die Hohe und zing davon, ohne viel auf die Etrafennamen zu sehen. Ja. dachte ich sehe der die der die der die der die die die die bridte – denn noch datet ich nicht die Gewohnheit solcher Einklick – alles, was die Reidenschaft unternimmt, embligt schieckt. Dieses arme gara Körperden! Das ist nun die Frucht einer rotglübenden Uber. Echlack - Chiaket. Echlack - Chiaket.

Go begann zu regnen. Einen Schiem batte ich icht, und Wignen nuren bier einen zu finden. Mitt dem Etcheschabnilinien wußte ich nicht recht Beichel. Alle der Regne fläterte wurde, dachte leich der Angen ich eine Bert der Bert Bert der Bert der Bert der Bert ber Bert der Ber

Es hatte sich viel verändert in diesem Viertel. Wo früher ärmliche Hause verwinkelte Gossen gebilder betten. Lagen num freie Välde mit Schuppen und Schutthlaufen. Was ich an Mädchen sah, machte den Eindruck. als sei der an Mädchen sah, machte dem Eindruck. als sei der Zarif von fünfgelin Geröffen, der damals hier regieler hatte, hypolischen beradischen, der damals hier regieler hatte, hypolischen beradischen.

gesest worden. Die armen Wesen standen überall in die Torwinkel gedrückt, nassen Lappen vergleichbar, und flüsterten jämmerlich. . . . Uber ich mußte num wirktlich auch untertreten; das war ja ein Wolkenbruch.

Ich bestand mich an einer Ecke, an die ich mich zu erinnern wußte. In der Aneipe do hatte ich ein paarmal meine Etwiden getrieben. Du lieber Gock, ich wor nicht mehr neuglerig. Aber naß, naß. . . Ich klinkte die Tür auf.
Ich er Gedantlich siehen derei Leute und spielten

Bor dem Cchantisis inden ber Lente um spielten Karten. Dem Zürt mit einen aufgeschanenn hemdirmeln gegenüber hochte ein kleiner Kerl mit einer ungebruern Hockernsie, neben der vogelmäsig biet beieinunder, entsindere Auglein finnden; est ig aus wie ein abspeltent Zorden. Den Dieter aber betrachtete ist alsbald mit großem Intereste, sichen nährend ich mit der in eine Aufreitere leden in eine Ede niederließ und auf Schnapsmattete.

Ass is, endlich, meinen Cchange voe mit liteform bette, ging derhiem die Austre Leifer. Ich erfennte bas Spiel. Es war Vingstum: Gilegkopholier, wie man es dammis in Helbelerg genannt batte. Jeden Zog, twenn wir aus Egernop Klinst midde ins Cafe Zog, twenn wir aus Egernop Klinst midde ins Cafe Technicklich eine maniferen wir and der der Prebentlich gileten. Und wir amfüreren min, menn ber littenitzunge Wilter Leine Ausbe unsche: dem verichnannd alles Cliffort blighonell unter dem Zifet, und viele durch Jauber wurde ein billiger Cetat gefielet. . . .

Ich bemerkte. daß der Schäbig-Alegannte mit großem feiner bei der Sache von. Er wogte fich von. er ichuf fich Spannungen. er "hielt das Sange", auch vonn isten Karten eine folche Müschpielt öffendar nicht rechtfertigen. Denn er verlor. Es ging ja nicht um bobe Glissige, aber er verlor. Und gebann er bolltich einmal, so folgen alle Gefahr bann er bolltich einmal, so folgen alle Gefahr pergellen ju fein. Die anderen taten, als migbilligten fie feine Wagbalfigeeit bochlich. "Mit einer Drei balt er den Pott!!", fagte der Wirt unter verachtlichem Schnauben und ftrich fein Geld ein.

lidem Echnauben und strich sein Gelb ein.

Echließtich sichen ber Jockey genung gewomen zu haben; er nahm seinen Gummimantel und zing davon. Er slinter. Der Wirt machte fich binter ben Echantsich und las, auf seine Echlicksteranne gehögt, be Beitung. Mehn Deitter seine
fich und les, auf seine Schäcksteranne gehögt, be Beitung. Mehn Deitter seine
fich auf seinem Etubl zurecht, aus Zabat. bräumliches Eerbenparter und einen
teinem Nickelapparat aus der Zaiche und sertigte sich mit etganten. Iparfamen
Beitungungen eine Bigarette. Und während er sie in Varand seiner
Beitungungen eine Bigarette. Und während er sie in Varand seiner

fab gutmutig und fonderbar aus, und ich tonnte Berftreuung wohl gebrauchen. "Gine fcheußliche Racht braugen", fagte ich zu ihm hinüber. Dhne zu fprechen nahm er fein Glas mit ber hellen Whistymifchung und feste fich, nach einer Ber-

beugung, on meinen Tifch.

"Gie muffen nämlich nicht etwa denten," begann er völlig unvermittelt, und fo, als hatte ich die Rede auf den Gegenstand gebracht, "daß wir bier immer fo um Pfennige spielen. Nein, es kommen wohl auch größere Partien gulammen. Aber erftens ift es nech etwas spiel wir beben, und gweitens ift es etwas spiel im Nonar. Et alate iber seinen eigenen Wiss. Er hatte ein Kinderlachen. modifigiert burch feblechte Luft und Bigarettenrauchen, aber doch ein Rinderlachen. Er hielt mir fein Etui bin, eines von den billigen Dingern aus ruffifchem Solg. doch gefüllt mit Zigaretten aus der Fabrik von Philip Morris in London. Ich bediente mich. "Diese "Derby", sagte er weltmannisch, "ist etwas fest gestopft. vereiner mag. "Leier Leiten niger er weitmannigt, "nie eine eine feit geröffen man bekommt leicht Kopfischmerzen vom Alben, jeboch das Atom ist worzig-lich..." Er sog weiter an seiner selbskgefertigten. Ich soger "Sich spielen passioniert?" Denn ich sah wohl; dies war sein Thema. "Ja", antwortete er. "Darf ich Jhnen meinen Ramen nennen: Söderborg."

"Ja , antwortete et. "Datt in Jonen meinen Namen nennen: Coortroegi, The beodreter in seinen Augen ein ängiltliches Klimmern. Währde ich mich auf seinen Namen bestimen? Ganz zusätlig vermochte ich is. In einem älteren Band des "Archivs sür Phychopathologie", den ich mir vor einigen Wochen aus der Königlichen Bibliothek geholt hatte, war er mit aufgefallen. Er figurierte bort unter ben Ramen eines großen Spielerprozeffes aus ben neunziger Jahren, als der eines durchaus hemmungslofen Safardeurs und tranthaft beanlagten Berschwenders; als der eines Zeugen übrigens nur, auf bem feinerlei Berbacht laftete.

3ch fagte: "Graf Göderborg. . . Das ift doch felbstverftandlich, daß ich mich er-

Bin Zittern der Freude ging über seine Wangen und zeigte sich im Umkreis der Augen, aber seine Stimme klang beherrscht, als er leise antwortete: "Ja, ich war feinerzeit ziemlich bekannt."

"Es war doch in Spaa... ja, Spaa war doch der Ort Ihrer großen Triumphe", faate ich aufs Geratewohl.

Dh, nur den einen Commer ... boch, allerdings auch 1892, mabrend einiger ""Dh, mu den einen Commer... dog, alterungs auch 1892, napreno einiger Monate... aber im gangen muer es mehr bleneb. viole eile file felche erimeren werden. Und dann Ablite-Rofe-Club in London. Aber twas mich wiellelicht ein wenig berühmt gemacht hat" — er lächelte bescheiben — "das war boch woch Monate Carlo. Besonders dieser Stinter 93 auf 94. Ja... Wissisen Sie." sagte er flufternd, und legte mir feine lange Sand, die nicht gang fauber war, auf den

er flifterno, une tigne mit eine unige synne, vie miss gung pause eine und von Armel, wissen eine und von Gracia gekannt sabe. . .?"
Ich schwieg. Ich einerte mich, daß Garcia sene Spanser war, der mit ein paar sundert Franken auf der Roulette einige Millionen gewann, und der das alles wieder vertor. Ich spate in immer für den legten aller Narren ge-

Der Graf fagte wieder - und im Mage feiner auffteigenden Erinnerungen ichien ber aus Schwedischem und Frangofischem gemischte Akzent aus ben Glanziahren fich vieder seiner Sprache zu bemächtigen —: "Garcia, ein großer Mann! Ein leidenschaftlicher, bedeutender Spieler. Höchst achtenswert. Aber nicht in dem Mage fair... 3cd erinnere mich an ein gewisses Ecarté... Entin, er rußt ja nun längtt. Mein Freund wor er niemale. Gie hätten Ditronstij fernnen sollen, berr. er war mein Freund. 3ch. Ditronstij! 22as sin ein Gera! Und was sin

Es war wirklich erstaunlich, wie der Schwede in den Minuten unseres Gesprächs fich verwandelt hatte. Schon zuver war er mir ja durch einen gewissen Unstand merkwürdig gewesen; aber nun hatte er, über dem vom Kusel klebrigen Creinmerknutog gewein; wer min gutt ber ber beiten beren. fisch, völlig die Eebärden eines großen Herrn. Der Wirt sprach knurrend hinter seinen Flasichen hervor. "Was los. . . . Weiber müßten lange da sein. Es regnet ja wie Affe."

Die Wendung "Es regnet wie Uffe" hat e ich noch niemals gehört. Goberborg

Die Bendung Zw. ginne von Ane un ein noch menne jessen. Gebervorg, antwortete nicht, "Dittonfili,...", sigte er wieder und sichtitelte gerührt den Kopf. "Mit ihm zu-fammen habe ich den größten Tag gehabt in meiner ganzen Laufbahn. Wi-hatten in Monte schon mehrere glüttliche Woochen hinter uns. Aber dann kam ein Tag und tam eine Racht im Cercle . . . ja, biefe vierundzwanzig Stunden ein Zon und fam eine Nacht im Gercle ... in. blefe vierumdynangig Chumben brachten uns mehr als eine halbe Million. Wie das im Trente-et-quarante fo geht ... neungelm Nounge in einer Zaille, und alle neungehn mit dem Margi-num! Und jo fertmößernel. Und mandmand an puel Sifchen pugleich ... Leiser Sperc," lagte er umd batte Zränen in ben Zugen, "es gibt nichts Echöneres. Wiem Jahren Dan Gelv fo gulftörn. ad "... Eie fehrenn nurch au gein, umd ans Gehicht zu demmandberen, alles fügt fich, ichmiegt fich, to leicht, to leicht, ... Und die Gesichter der anderen, die man nur wie in einem Traum fieht. Und ber unglückliche Pointeur, der Gie um brei Louis bittet, und bem Gie einen Bunfhunderter hinreichen, blindlings, denn bei funfhundert fangt ja bas Beld Sindjame... Und die Weitbet, die fein anderes Mannengeschie mehr faben .... Und der Klubblener, der sich auf dem 30den werfen möchte, um die Etein-platten im Bestübli vor Ihnen aufgalteden..."

"Saben Gie die halbe Million denn gleich wieder verloren?" fagte ich. "Db, nicht gleich, nicht gleich. Behalten haben wir sie nicht, eingeschlossen haben vor sie nicht ... va sans dire. Dafür spielt man sa auch nicht. Aber für den Augenblik weren wir vernänftig genug, wegguschere..." "Nach Paris natürlich?" fragte ich, bis mir aber sofort auf die Lippen, denn

ich fand die Bemerkung fabe, armenargtlich ....

(Schluß auf Geite 322)

#### Rriegsbegeisterung in Rukland

(Ib. Ib. Beine)



"Brot, Baterden! Gib uns Brot!"



"Papa wird auch nach Monte Carlo tommen. Er hat bei der Mobilmachung mindeftens gehn Millionen Rubel geftoblen."

#### Lieber Simpliciffimus!

Muf einer nordbeutiden Gifenbabnftrede entipinnt

2uf einer nordbeutischen Gleinbahnftrede entsjennt did guilden einem Jettlenet und einem alten Altann vom Ennbe folgendes Gefriedig:

"Mis jeht ein ist Gletrelbe?" — "Mac?" — "Mis et ei feit mit et Gletrelbe?" — "Mac feit Gern Getrelbe?" — "Mac feit et eigen mit et Diels?" — "Mac feit et eine Gernelbe." — "Mac feit eine Mac feit mit et Bleis?" — "Mac feit mit et Bleis" — "Mac feit mit et Bleis?" — "Mac feit mit et Bleis?"

Der Graf bon 3. im "Beffifchen", ber die beutiche

"Chirr ljigost du. artme Wascherrin! Wie schwert warr deine Ljebbenslauf: Krumme Finger, nasse Bauch. Amin!"











Amateure

Photo-Handle erhältliche

Trauungen in England
Reisebureau ArnheimHamburg. B. Hohe Bleichen 151

## Echte Briefmarken

5 0 0 St. ner M. 3.70. 1 0 0 0 St. ner M. 12. 2 0 0 St. ner M. 48.— So hill Bergedorff M. 10. 40 deutsche Kolon, 2.75, 100 deutsche Kol 18. 100 nur Übersche 135, 350 nur Übersche 2.55, 350 O Europa 6.5 300 Europa 6.5 300 Europa 6.5 400 Europa 6.5

Zeitung und LEIPZIG, Hartelstraße 23 - 9.
Ciste grafis.
Albums in allen Preislagen.
GPOBER BRIEIMARKEN-KAIAIOG EUPOPA

Hantilien-Wappen. \*
Faft feber Rame vorhanden. hiftorifa e Rustunft (franto & 1.- in Briefmarten.)



Erfinder! Wirzahlen ev. n.20% v.Reingewinn für eine gewinnbringende Erfindg. od. Idee. Angeb. n. 0.S. 348 an die Int. Patentbörse, Cassel.

## -Stotterer-

können sich durch meine suggestive Methode jetzt selbst vom Stottern be freien. Auskunft umsonst. Robert Ernst, BerlinSW., Großbeerenstr.67



#### Nacktheitin künstler

d.nnerreicht dastchenden Meisterwerke: Ripps, 62 galante Karikaturen, 8 Mark. ragonard, 64 Rokoko-Bilder, 5 Mark. caust Legrand, 50 prächt, 11der, 5 Mark. Louis Legrand, 50 prächt, 11der, 5 Mark. Alle Swerke zum Vorzugspreis von 20 Mark. franko. Auch gegen 4 Raten à 5 Mark. Es sind dies Reproduktionen mach seitenen Originalen, die auf Kunstauktionen Originalen, die auf Kunstauktionen der Schreibergen von 20 Mark. Die Swerke der Schreibergen der



Auf der **Reis**e

stührt werden, um schöne Erinerungen im Bilde festzuhalten. Verlangen Sie Katalog gratis. – ontessa-Camera-Werke Stuttgart 6.



# Jahres-Ausstellung im Königl. Glaspalast.

1. Juni bis Ende Oktober. :: Täglich geöffnet.

Die Münchener Künstler-Genossenschaft.

# Gutbürgerliche Möbel

nach Entwürfen von Behrens, Teffenow, von Salzmann, von Baczto, Söphodorf und anderen. Wir verwenden nur gutes Waterial und legen den größten Wert auf forgätige, handwertliche Lusführung. Unfere Erzeugnisse find preiswert. Berlangen Sie bitte unsern Kuster-Rechteimus zu W. 0.50 und den Wöbel-Katalog zu W. 1.50. Katalog über Beleuchtungstörper W. 1.— Die für die Preisbücher gezahlten Beträge werden dei Auftragserteilung zurüdvergütet. Etossimusterbilder gegen portofreie Rücksehung. Die Eleferungen erfolgen frachtreijeber Zahnstaton. Die Eleferungen erfolgen frachtreijeber Zahnstaton geutschaften.

Teilzahlungen gestattet Rüping & Frit . Möbelfabrik

Bentrale: Coburg/Thuringen

Bertaufeftelle und Ausstellungeraume: Berlin 2B., Dotebamer Strafe 1181





## Bücher von Lily Braun

#### Die Liebesbriefe der Marquife

Roman - Umfchlag, Ginband und Titelblatt von Walter Tiemann — 20. Taufend — Geheftet 5 Mark, gebunden in Leinen 6 Mark 50 Pf., Liebhaber-Ausgabe auf Zanders-Butten (bas Titelblatt in Rupfer gestochen) und in hand-gefertigtem Lederband 30 Mart

Die Zeit, Mien: Ein Bud., amidant, fonnende und sunfeid ein bisterlich voertwolles Dekument. In des geistigen Preving des Fochfecteuns in Mil Teum eine tundige Äßdertrie. Eine Remnerin und Könnerin. Die Zeitgrichichte ist der Kern. dem das Miert entmuchs. Echon ist der Die Zeitgrichichte ist der Kern. dem das Miert entmuchs. Echon ist der die Auftre der Schaffen und Deben lener Gepode. Echhi über die geringlighten Deiterfeichnungen erhattet die feinbefag Autoria netreulich ein der Schaffen der

#### Memoiren einer Sozialistin

Erfter Band: Lebrjahre (29. Taufend) Bweiter Band: Rampfjahre (20. Taufend) Jeder Band geheftet 6 Mart, in Leinen 7 Mart 50 Pf., in Salbfrang 9 Mart

#### Mutter Maria

Gine Tragodie in fünf Aften Beheftet 2 Mart, gebunden 3 Mart

Geberfert 2 Mart, gebunden 3 Mart
Frankfurder, Zeitung: Alle feire mei gemeider, datet det Litarifübrung
von Elfe Frank gestellt eine den gemeine Litarifübrung
von Elfe Frank gestellt gestellt

#### Die Emanzipation der Kinder

Gine Rede an die Schuljugend Beheftet 50 Pfennige

Bu beziehen durch die Buchbandlungen ober birett vom Berlag Albert Langen in München-G



Berkleinerung des farbigen Umfchlagbildes von Album 3

## ZICKZACK

EIN LUSTIGES ALBUM

## 211bum 3 ist soeben erschienen Preis 1 Mark

Diefes Album und die beiden früher erschienenen find gu begieben durch die meiften Buchhandlungen und Beitungsgeschäfte, auch gegen Ginfendung von 1 Mart 20 Pf. für jedes Seft vom

Verlag des "Zickzack", München Subertusftraße 27/I



Berkleinerung des faibigen Umfcblagbildes von Album 2

ocalgereal accessor



#### Neue Runft

(Beidnung bon P. Schondorff)

"Ih, nicht wahr, bas ift pariferisch?" — "Jawohl, gnädige Frau, — in Paris ausgehect, wird jest in Dentschland gu Tode ge-











Der Seltz Panzerschrank zu 350 Mark ... fertig aufgestellt,

Geldschrank-Gesellschaft m. b. H. T. 270 Düsseldorf, Graf Adolfstr. 88



## Nasen- u. Profilverbesserung,





Grande liqueur Française A. Jourde, Bordeaux

## Ein Riesenvermögen von Mark 4526500000,-



"Nach Bien. 21ch, und Ditronftij, Diefer berrliche Burfche, machte mahrhaftig ein Seft aus Diefer Kahrt. 2Biffen Gie. was er tat? Er mietete ben gangen Lurusgug bis nach Wien. Denten Gie! Die Salfte ber Plage mußten wir sogar bis nach Petersburg bezahlen."

.Und ba gingen Gie burch bie leeren Wagen fpagieren . . .

bis nach Wien?"

Rein, das war eben der Sauptfpaß; wir gingen gar nicht.... Bon einem Sandler in Beaufoleil hatten wir uns einen Bleinen braunen Gfel gekauft, und auf dem ritten wir nun abwechfelnd in ben Korridoren auf und ab. Es war fo toft-

Er Inchte. "Figurez-vous, der Gfel hatte feinen eigenen Galon fur fich. 2ich, es war tomifch, tomifch. Was haben die Beamten im Buge gelacht! Ich erinnere mich an einen, einen gewiffen Graffauer,... ein prachtiger Menich ... Aber bas Ende war traurig. Denten Gie, an einer Rurve oas Ende wat radurg. Denten Sie, an einer Murve ber Edisinen, nicht weit vor Benedig, brach fich umfer Esel kas linke Vorderbein. Ich sie greade auf ihm, aber mir machte es nicht viel. In Benedig stiegen wie aus und suhren in einer Gondel zum Tierarzt. Es war aber fcwer, einen zu finden. Denn in Benedig gibt es ja fast gar teine Tiere. Bir erregten ungeheueres Auffeben mit unferm Efel im Schiffchen, aber er tat uns fo leib. Ditronftij mar ber befte Menich ... Der Tierargt fchrieb uns dann noch monatelang nach Wien über unfern Gfel und bekam Geld, aber in Birtlichteit batte er ibn fcon am gweiten Tag erichoffen, ber Lump. Wir erfuhren es viel fpater. Traurig, wie?"

Die Tür ging auf; ein tropfnasses Mädchen tam herein und segte sich mit Achzen in die Nähe des Schanttische. "Jest kommen bald alle", bemerkte der Schwede fröhlich und blingelte mit den Augen. "Dann werden Gie einmal seben.... Das vorbin war ja nichts. Wiffen Gie, was ich bier eingeführt habe? ... Gie werben es taum erraten. . . Mun ?

"Das Battarat", fagte er mit einem entrudten Lacheln, "Das Sortraat", jagte er mit einem entrucken Lachelin, indem er sich zu mit herbeugte. Sein Uten traf mich, ein gang merkvürdig frischer und reiner Aten, der keinen Alteholdunft in sich hatte. Ich bemertte, daß seine Widstalblung noch salt unberührt dassan.

"Bielleicht baben Gie felbit Quit, fich ein wenig zu be-Ein unschuldiges Chemin-de-fer. . . . " 3ch nebrauchte eine Husrede. . . .

Raceinander trafen nun die Damen bes Biertele ein, beren fpates Rendezvous biefe Rneipe mar, - altlich ber Mehrzahl nach und ohne ben geringften totetten Chrgeis in ihrem Außern. Gie glichen, beute vollends bei dem ungunftigen Wetter, Marktweibern, Die mit bem Geschäftsgang ungufrieben find. Gine einzige bubiche Perfon, frech und fehr blond, war barunter; aber wenn fie ben Mund auftat, gewahrte man graue, verstümmelte Zähne, die jedes Gefallen vernichteten. Ihr mannlicher Begleiter war ein Gefallen vernichteten. Ihr männlicher Begietter war ein Herr vom dösartiger Elegang. — sein brauner keifer Rilj-hist mit gerade ausgezogenem Rand zumal voar das Ver-däcklicht, was man sehen konnte. (Es ist und bleibt räftsslöst, woher diese Art von Männern ihre Kopf-bederdungen bezieht.) Gonst besand sich, von Witte abgesehen, tein mannliches Geschöpf in der Gesellschaft. Wahrscheinlich saben die Herren voraus, wie flaglich bei solchem Regen die Gewinfte sein würden, und zogen es im Bette gu bleiben.

Graf Coberborg empfahl fich talt einer gewissen Saft. und in einer Eche begann das Spiel. Man faß dort, ben Wict mitgerechnet, ju gwölft. Augenscheinlich mar Goderborge Erziehung zum Soberen

bier feit geraumer Beit ichon wirtiam; fowohl der ich vier jett geraumer zeit ichon wirtjam; jovoolt der iscone Kovollier als der Wirt bestätigten mit Celssbreefikandlichteit beim Aufzeigen von "Acht" ober "Neum" jene triumplie-rende Roheit, mit der sie etwa beim Golo ober Schaf-topf ausgetrumpft hätten. Auch die Damen schienen auss beste erientiert. Gine alte fette Person rief Goderborg, an dem die hand mar, in grobem Tone ju: "Wenn Gie Ihre Schläge nich ansagen, Iraf. so haben Sie fich Die Koljen felbst guguschreiben."

Coberborg legte offenbar Wert barauf, fich (vielleicht auch por mir, ju bem er haufig berüberblidte) als ein febr befonderer Spieler zu ermeifen. Go entichloft er fich femer, wenn ihm eine Sand gludte, fich mit maßigem Gewinn gu begnugen ; vielmehr ichien er gu erwarten, daß fich das Glud nicht drei- oder viermal, fondern gleich ein Duttend Male für ihn entscheide. Oder riß ihn doch seine Leidenschaft mit? Ich begann es zu glauben. Allmäblich jedenschlis hörte er auf, "pour la galérie" zu spielen; das war deutlich....

Er verlor und verlor, wie es natürlich war, und niemand ichien sich zu wundern. Offenbar betrachtete die Gesellschaft den allabendlichen Gewinn auf Kosten dieses gutmutigen Rarren als eine bescheidene, doch fichere Bulage. Mir war elend jumute geworden, und ber genoffene Aufel trug ficherlich die geringere Schuld daran. 3ch begablte ... Bie ich bei ber Tur mar, tam Goberborg auf

gagter. Die in wir gum Abschieb die Hand zu geben. Sein mich zu mm mir zum Abschieb die Hand zu geben. Sein Went war icht mehr ganz so rein vole zuvor. "Sie war habsch, fich kennen zu ternen", sogte er. "Sie sehen, chij dabe bier doch ein wenig Kultur verbreitet." Ich bliebte in sein gutmätiges, schon altes Gesicht; auf scine Zahnlücken, die mich aus irgend einem Grunde rührten. "Darf ich Ihnen noch etwas sagen?" fragte ich und nahm ihn mit vor die Tür. Noch regnete es, aber das Dach über ben brei Steinftufen ichufte uns.

Eigentlich wußte ich nicht recht, was ich vorbringen follte. 3ch begann: "Gie haben wohl tein rechtes Blud heute abend, herr Graf?"

Er lachelte - ich fab es im Schein der grunen Wirts-laterne - und fagte: "Mein Gott, ich bin ein passionne, ich habe felten Glück."

Damit war wirtlich alles Notwendige ausgesprochen. Aber verlegen eine weitere Frage, mit dem Bewußtfein, bag ich mir einen Ubergriff erlaube. 3ch fagte: "Und werben Gie benn nicht eines Tages vollig ruiniert fein, Berr wenn Gie taglich an Diefe Menichen 3hr Geld verlieren ?

Er ladelte fein mundericones Ladeln. Er antwortete: Bir fpielen um ein Beringes, feben Gie. biese Leute haben teine Chre und barum tein Bertrauen, fie spielen nur gegen bares Geld mit mir. Go habe ich in jedem Monat meine volle Rente."

"2th, gut, Gie haben fich eine Rente getauft", fagte ich

"211. Cie haben fich eine Rente gekauft", sagte ich weise, "Das war vortrerflich..."
"D nein." Er ichittelte sanft den Kopf. "Ich .. o nein. Es war wieder Oftronskij. Er fiel ja doch in diesen sonderen Duell mit bem Dberften Zeitblom, und, benten Gie, in den vierundzwanzig Stunden vorher fand er noch Duche, fo vorfahltich für mich zu forgen... Er hinterließ mir ja alles, was er hatte, aber das Beste war, daß er mich einkausse. Co habe ich nun in sedem Jahr meine sicheren Zweitaussen. Er sah ja alles voraus. Er war

ischeren Jwertaniene. Et jau ja unes versusse in French ein French ein French ein der weiße binjugufügen. Albien Japt vollerfand mit Müße ber Verfurdung, ihn zu umarmen. Ich war der in erbei der verfurdung. Ihn zu umarmen. Ich war der in erbei der vollere. Ich bin Leben Letter ich der eine Alben Japt ein Letter ich der eine Alben Japt ein der Alben Japt ein der Schwing kann ich Et selber ich weiter ich der eine Alben Ichen Alben Japt ein der Schwing kann ich Et selber

nicht bitten. .

Mit eigentümlich gepreßtem herzen ging ich durch den Regen der bewohnbaren Gegend von Berlin zu. 3ch dachte, schwerfällig und immer wieder, in den Worten bes Grafen: "Er ift ein passione, er bat tein Glud...." einem furchtbaren Rrantenlager, vielleicht mit dem Tode bezahlte; ich fah den armfeligen grauen Körper meiner kleinen Patientin vor mir. — Schlacke ber Leidenschaft, bachte ich, Schlacke der Leidenschaft, Mein Weg war umdrangt von Schwarmen ber Beifter, die fich nicht hatten fügen, die nicht hatten rechnen tonnen: Boltsbegluder, Belehrte und Dichter, benen Leidenschaft und Singabe Die Erfolge ber Mittelmäßigfeit verwehrten.

grauen Rlugel verftogener Benien verfinfterten nir die Schloffreiheit, Die ich eben betrat.

+ero+ero +ero +ero+ero+ero

## Ein neuer Stendhal - Ein neues Napoleonbuch

In diesen Tagen erscheint

### Stendhal - Henri Beyle

## Denkwürdigkeiten über das Leben Napoleons I.

Ins Deutsche übertragen und herausgegeben von Georg Hecht

Geheftet 4 Mark, in Leinen 5 Mark

Liebhaber-Ausgabe: 50 handnumerierte Exemplare, gedruckt von Hesse & Becker auf reines Hadernpapier von J. W. Zanders, mit der Hand in Leder gebunden von E. A. Enders in Leipzig, 25 Mark

#### Stendhals Vorwort an den Verleger

Ich bitte um Entschuldigung, mein Herr; in den Bänden, die man Ihnen hiemit zum Kauf anbietet, steht kein Wort schönrednerischer Übertreibung. Wenn sie im Stile Salvandys geschrieben wären, würde man viertausend Francs für den

Band fordern.

Niemals werden darin grosse Redensarten gemacht; nie wird schwungvoll geschrieben, niemals von Leichnamen. Die Worte: abscheulich, erhaben, Greuel,
scheusslich, Auflösung der Gesellschaft und so weiter kommen nicht vor;
und der Schreibender der Schreibender der Schreibender der Schreibender der Verstellung von seinen Werk zu vermitteln, nochte der Autor sagen:

Jeh habe hier zu erzählen vernucht nicht wie Salvandy oder Marchaugy, sondern wie Michel de Mottagine oder der Präsident De Brosses.

#### Stendhals Vorwort an sich selbst

+one+one+one+one+one+

OHO.

eno+eno+eno

Warum habe ich die Gedanken der Leser auf diesen Weg geführt? Die gewöhnliche Geschichtssehreibung (zum Beispiel; die von Thibeaudeau) lehrt, mit ihrer Unparteillichkeit prahlend wie Sallust, den Vorgang und überlässt den Urteilsspruch dem Leser.

Mit der nicht gesuchten, oft deutlich verborgenen Ursprünglichkeit des Gedaukens aus der ment gesuchten, ort deutlich verborgenen Ursprünglichkeit des Gedankens werde ich vielleicht seels Bäude zuwege bringen können. Wenn ich mich beschränken misste, würde ich nicht die Ausdauer zur Fortführung des Werkes haben; doch warum mich beschänken? um ein habber Lemontey oder Thiers zu werden?

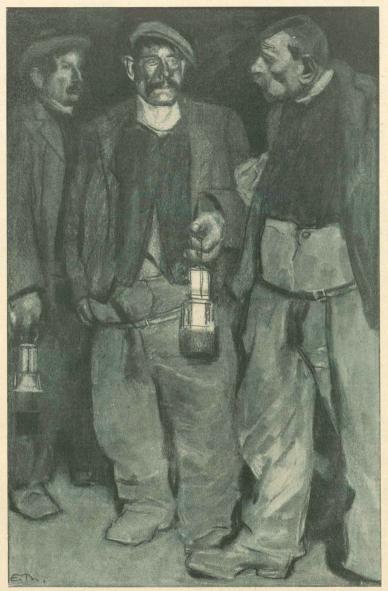
#### (Aus) Stendhals Vorwort an den Leser

Ein Mann hatte Gelegenheit, Napoleon in Saint-Cloud, bei Marengo und in Moskau zu sehen; jetzt schreibt er ohne jeden Anspruch auf eineu schönen Stil sein Leben. Dieser Mann verabscheut die Emphase als Keim der Heuchelei, des modischen Lasters im 19. Jahrhundert.

Ich schrieb diese Geschichte so, wie ich gewünscht hätte, sie von einem anderen Autor dargestellt zu finden. Meine Absicht ist, diesen ungewöhnlichen Menschen verständlich zu machen, den ich bei seinen Lebzeiten liebte, den ich jetzt würdige — bei all der Geringsehätzung dessen, was nach ihm kam.

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen, auch direkt vom Verlag

Albert Langen in München-S -0.00+eu--0.00+eu--0.00+eu--0.00+eu--0.0000++eu--0.0000+eu--0.00+eu-



"Haft du auch deine Einberufungsordre bekommen?" — "Ja, auf die Art kommt ein armer Teufel auch einmal an die frische Luft."

S ist gewagt bei Husten, Heiser-keine Wybert-Tabletten zu nehmen. In allen Apotheken und Drogerien eine Hark.





Warum lanfan Sie mit abstehenden Ohren herum? Augenblickl. Abhilfe schafft EGOTON



J. Rager, Chemnitz, Sa., Friedrich August-Str. 9.

#### Ein überaus wirtfames Mittel bei veralteten Magenleiden u. Verftopfung.

alletten Hagenleiden II. Detflopfing,
De rafelen und ichere Merfolge, welche die Magenberühmmungen. Terflopfung und ben bielen Keiben, welche
bief übel nach fich gieben, mit Getwonergen erstelt nurden,
find geradegu glängend. Die Gäure im Magen ber
ichwinder, man bat fein Sergletopfen mehr, bie Gedmergen
in ber Leber und ben Mittern sowie im Maken terten
in ber Leber und ben Mittern sowie im Maken terten
nich ber beiter der gleicht gefrüh gleich Gemongsam
nich ben beiter der gleicht gleich gestellten
Gemerlicht, welchen es embält, eine Mittung betroerunf,
bei man ich galnfäger kam besondigten fann. Ge jist allgemein befannt, boß Gemerstoff bie kuft verbeffert; er
erinigt und brüftigt aber auch ben Magen und be Alteren
und tieter bie Reime, melde bänfig der Litziade fehnerer
und tieter bie Reime, melde bänfig der Litziade fehnerer
hannles und ein Alertiad beit Geben von der Wernefallstiefet
bes Präparates überzeugen. In allen Hoptspeten erhältlich,

# BRIEFMARKEN KATALOG FREI PHILIPP KOSACK & G.

miergratis.AugustMarhas R



#### Briefmarken



Echte Briefmarken billigst. ratis : F. B. Keller, Steglitz b. Berlin



Briefmarken Preisliste Briefmarken gratis 100 versch. engl. Colonien 1,50 50 franz. 1,50 E. Waske, Berlin, Französischestr. 17 h

## Strahlende Quigen



Aerill. Seguladiel, He-ranflertunschädlich i M. W. 2. – u. 2.50 necht wertrodem Buch "Die Schönkeilspflege". Sto Neichel, Berlin S2, Gifensanner. 4. Zucker-krankeerh.grat.Brosch. w. Richartz, Bonn a. Rh. 10.

Trauungen in England



## Um eine schöne Büste zu erlangen.



Reben ben regulären Rummern erscheinen außer Abonnement wöchentlich vierseitige

# Kriegsflugblätter des Simplicissimus

Preis 10 Pfennige

Bis jett find 3 Flugblätter erschienen

Bu beziehen durch die Buchhandlungen oder direft gegen Einsendung von 13 Pfennigen für jedes Flugblatt von der Erpedition des Simpliciffimus, München, Subertusftraße 27



#### Tradition

(Beidnung von Benen Bing)

"Wos willft benn fpater werd'n?" - "Wia mei Bata." - "Und wos is nacha dei Bata ?" - "Nig!"



## Die Wiesbadener Rur im Baufe



Raturliche Biesbabener Rochbrunnen-Baber. Man befrage ben Afrat.

Amtliche Rontrolle ber Stadt Biesbaben. Unvergleichliche Beil- und Dauererfolge bei Bicht, Rheuma, Jechias, Reuralgien, nervof. Buffand., Bergleiden, Sautfrantheiten.





#### Echt amerikanische elastische Leibträger Gentila-Empire

id die besten der Welt, für Frauen und Männer glei t geeignet, und werden von ersten Autoritäten dauers spfohlen. Leicht, bequem, äußerst tragfähig und porö-tentbehrlich als Stütze des Leibes bei

ntbehrlich als Stutze des Leibes bei Korpulens, Hängeleib, vor u. nach der Entbindung, Nabelbruch, Wanderniere, Leber-, Herz- u. Darmiei-den, Wassersucht, Geschwaist, nach Leiboperatione, Verlagerungen u. Senkungen der Unterleibsorgane

kostenfrel. — Annabe d. Beschwerd, erwi J. J. GENTIL, Berlin E. 19, Potsdamer Str. 5. Spezialist für.

Lugano-Ruvigliana Kurhaus & Erholungsheim Monte Bre.



VOSSISCHE ZEITUNG

ÜBERALL ZU HABEN

Vollständig geheilt Flechte

Ehe-siltige, in England.— P. Selbold S. South Street, Finsbury, London, E.C.





Simplicissimus' erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Pestämtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchbandiungen jederzeit entgegengenommen. Preis pro Nummer 30 Pl. ohne Kaltur, pro Quarfal (13 Nummern) 3.00 M. Gete direkter Zusendung unter Kreutzband in Deutschland 5 M., in Ausland 5.00 M.); pro Jahr 44.00 M. dei direkter Zusendung 20 M. resp. 22-40 M.). — Disabsternsungsho, and qualitativ ganz hervorragend scholemen Engler hergeschalt, kostet für das halbe dahr 15 M. dei direkter Zusendung 18 M., in Ausland 22 M., für das ganza plart 20 M., direkter Zusendung in Rolle 30 M. resp. 44 M.). In Outsterreich-Ungarn Preis pro Nummer 36 h, pr. Quarfal K 4.40, mit direkter Deutschersund K 4.50. — Instrümen Gebühren für die Spesyaltene Mongarettikente 18 J. M. Reichswährung. Annahm der hunstert durcht satulitieß Bureaux der Annahmen Scholenstellungen Scholenstellungen 18 J. M. Reichswährung. Annahm der hunstert durcht satulitieß Bureaux der Annahmen Scholenstellungen 18 J. M. Reichswährung. Annahm der hunstert durcht satulitieß Bureaux der Annahmen Scholenstellungen 18 J. M. Reichswährung. Annahm der hunstert durcht satulitieß Bureaux der Annahmen Scholenstellungen 18 J. M. Reichswährung. Annahm der hunstert durcht satulitieß Bureaux der Annahmen Scholenstellungen 18 J. M. Reichswährung. Annahm der hunstert durchte Satulitieß Bureaux der Annahmen Scholenstellungen 18 J. M. Reichswährung. Annahm der hunstert durchte Satulitieß Bureaux der Annahmen Scholenstellungen 18 J. M. Reichswährung.

Soeben erschien:

Aerztlicher Führer für Braut- und Eheleute von Frauenarzt Dr. med. Zikel, Berlin.

von Frauennartt Dr. med. Zikel, Berlin.
Aus dem Inhalt: Ueber die Frauen-Organe. Körpreiche Ebetauglichkeit und Untauglichkeit. Gebärfabigkeit und Stillfähigkeit.
Frauen, die nicht beiraten sollten! etz. — Enthaltsamkeit und seshweifungen vor der Ehe. Ebeliche Pfleiten. Kousehheit oder Polysten eine Geschlechten bei der Berlinder in der Schaffen der Schaffen der Schaffen der Schaffen und seine Schaffen der Schaffen und Schaffen und Schaffen der Schaffen und Schaffen der Welbielen Gestlichte Leiden der Ebefrau. Entstehung und Heilung der weblieben Gefülbäcklit. Pelgen der Kinderlosigkeit. Gefähren späten Heiratens für die Frau. — Neurasthenie und Ehe. Hysterische Anfalle. Hygeen des Nerrensystens bei Mann und Frau etc.
Bezug ergen Einsendung von M. 1,80 (auch in Briefmanken) der Nachhause ührch Mehlin. Veräg Dr. K. Schweiter K. G., Berlin NW. 371.



Wer sich nervenleidend fühlt, werfe sein Geld nicht nutzlos aus für Präparate, die im besten Falle nur eine autosuggestive Wirkung haben können (Real-Encyklopädie der gesamten Heil-kunde, Band VII, Seite 298). Wer Heilung sucht, kann sie nur auf dem von Spezialärzten einge-schlagenen Wege erlangen. Wer über die Art dieser Leiden, ihre Ursachen, die Aussichten der Heilung und die Mittel der Behandlung unterrichtet sein will, lasse sich unter verschlossenem Briefumschlag, kostenlos und portofrei eine Broschüre A kommen von der

Regenerativ-Gesellschaft, Düsseldorf



was Sensationelles bringt das medizinische Wai us Dr. Ballowitz & Co., Berlin W. 57, Abt. Hy L. Läs-iare mit der Wurzel kann man jetzt selbst titgen, indem man den Apparat durch Knopfdr Funktion setzt. Durch konzentrierten galv. St Wiederwachsen ist unmöglich. Hierfür bürgt die Firma und erpflichtet sich andernfalls das Geld zurückzuzahlen. (Keine Elektrotyse.) Der reis ist Mr. 5.50 und Mr. 8.—. Gebraechsferlig. (Per Nachahme.)

## Langens Markbücher

Gine Sammlung moderner Literatur

Reden Monat ein Bändeben in farbigem Pappband und mit farbigem Bildumfchlag

1 Mark

Ein Abonnement auf die zwölf Bandchen eines Jahres

10 Mark

### Überall zu haben!

Das besondere Rennzeichen von Langens Markbüchern ift Qualität nach Inhalt und Husstattung

Erfchienen find:

Band 1: Ludwig Thoma, Uffeffor Rarlden und andere Beidichten

Band 2: Mar Dauthenden, Der Garten ohne Jahreszelten, Musgemablte affatifche Rovellen Band 3: Rnut Samfun, Abenteurer, Musgemablte

Monellen

Band 4: Gelma Lagerlof, Die fieben Tobfunden, Musgewählte Novellen

Band 5: Gragia Deledda, Garbifche Befchichten, Er-3äblungen

Band 6: Peter Gder, Die Flucht aus Berlin, Stigen Band 7: Mlerander Caftell, Das Fenfter, Rovelle

Berlag von Albert Langen in München-S 



#### wirklich uter Schul

## Angulus-Stiefel

Angulus-Schuhwerke,

Schweinfurt a/M.



à 20 50 100 Tabl.

Anna-Apoth. oth.; Berlin: Be St. Alma-Apotto. manoway.

St. Alma-Apotto. manoway.

patotic, Berlin: Bellewanpath, faritiestri, P. Bern. Apotto. Dr. Haller: Breside str. | P. Bern. Apotto. Dr. Haller: Breside str. | P. Bern. Apotto. Dr. Haller: Breside str. | P. Bern. Apotto. | P. Berlin: A

Verlangen Sie kostenlos u. franko meinen illustr. Ka-talog No. 28 über wenig ge-tragene Herrenkleider, vom besten Publikum stammend. Spezialversandhaus L.Spielmann, München, Gärtnerplatz 2.

#### olle Gegen Korpulenz olle

helfen am senneilsten und ohne jode Ge-fahr die Kissinger Tabletten (Marke H. A.) herzestellt mit Kissinger Salzen. Schon nach wenigen Tagen Gewichtsabnahme, ohne jegliche Berufsstörung anzuwend. Aerztlich begutachtet. Preissät.- Anchn. 445. Echt uur durch Hirsch-Apotheke, Straßburg & Els. Acit. Apoth. Deutschl.

Erstklassiges Prismenfernglas Muslergültige Gusführung Gusserordentlich preiswürdig

Sürstige Fahlungshedingungen Treisliste auch über andere

Kameras usw, kastenfrei G-Rudenhergjun-Hannover und Wien

## Automatischer Hosenglätter

"Eleganta" Unentbehrlich für jeden Herrn! Neuheit!

Bügelt die Hose selbsttätig über Nacht.

Heber 50 000 Paarinkurzer



Elegant!

Zeit verkauft.

Hosenglätter "Eleganta" erspart das lästige Aufbügeln der Hose. Für lede Weite

verstellbar. Unverwüstlich

Nicht rostend. Ruppig!

Abends schiebt man den Glätter Morgens sind Kniel So kann man jeden Tag eine feine, elegante Hose moderner Form mit Bügelfalte tragen.

Nr. 2259. Preis pro Paar (ohne Kleiderbügel) (Porto 30 Pf., 2 Paar franko.)

Nr. 2290. dirt felem praktische Mich pro Paar nur Mk. 1.90
Nr. 2290. derdigel (virl. Abildung) hall pro Paar nur Mk. 1.90
Dersette in besterer Astilbrang mill Federspanning
Nr. 21. und felem, praktischen pro Paar nur Mk. 2.30
Gebruschwarb beingelgst. (Verto 30 Nr. 2. Paar franko)
Gebruschwarb beingelgst. (Verto 30 Nr. 2. Paar franko)
Uersauld
unter Nachsakine oder gegen
Nichterfellinde Werset hauseben
wir bereitwilligst um oder
zahlen Betreit milligst um oder
zahlen Betreit medien.

## Gebrüder Rauh Gräfrath 339

Stahlwarenfabrik und Versandhaus I. Ranges. Versand direkt an Private.

Umsonst und portofrei Ben Pracht-Katalog,

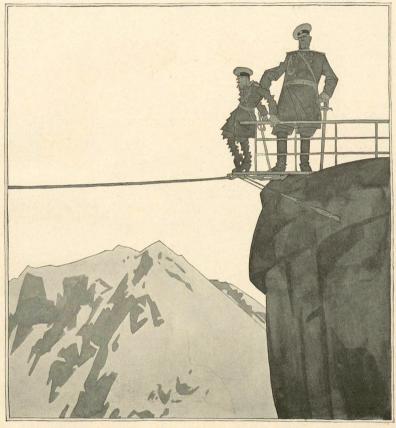
BRILLANT

FABRIK-MARKE Bei jedem Auftrag Extra-Vergünstigung. (Rabatt-schein.)

#### Kronen

ar Gas u. elektr. Licht mit 331/s% Ra att direkt a. Private. Katal, No. 84 gra Stock & Co., G. m. b. H.. Kronleuchter-Fabrik, Düsseldorf 2





"Nur weiter, Baterchen! Wir haben boch für Die Borftellung fcon einkaffiert!"

#### Utim Utimitsch

Affim Affimitsch. Darfft nicht mehr faen und ichaffen! Baterchen ruft zu ben Waffen, Affim Affimitsch.

Affim Affimitsch. Gure Stiefel find papierner Dred,

Affim Affimitsch.

Affim Affimitsch. Die Großfürften pafchen Alle Kontribution in ihre Tafchen, Affim Affimitsch.

Aftim Aftimitsch. Bas hat der Krieg für einen Zwed? Dein Weib wird betteln und hungern, Deine Rinder muffen huren und lungern, Aftim Aftimitsch.

Affim Affimitsch. [zu geben. Baterchen verfpricht bir, Die Freiheit Du follft in Uberfluß und Wodta leben! Aftim Aftimitids!

2(řím 2(římitích, Du wirft lefen lernen -

In duntlen Buchern und hellen Sternen, Aftim Aftimitsch!

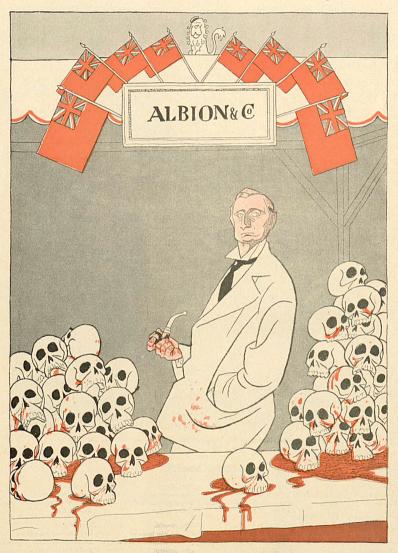
Affim Affimitsch. In der Revolution

Unno feche erwachteft bu einmal fcon. Affim Affimitsch!

Affim Affimitsch, In beinem Blute faugen die fetten Egel Der Romanows. Nimm beinen Drefch-2ltim 2ltimitid) - fcblag fie tot! [flegel.

## Der Hüter des Völkerrechts

(Beidinung von D. Gulbeanffon)



"Der Rrieg ift ein Geschäft wie jedes andere!"